

Ha avanzato o avanzerà richieste di sussidio ad altre organizzazioni di pubblica utilità, oltre all'Aiuto VLHR PR ?

Al fine di evitare doppioni e inutili costi amministrativi, di regola è auspicabile che una sola organizzazione di utilità pubblica analizzi una richiesta di sostegno. L'Aiuto VLHURDOODPRQDQD si riserva il diritto di contattare le organizzazioni summenzionate ed eventualmente di non entrare in materia.

Il promotore del progetto ha già usufruito in passato di contributi da parte dell'Aiuto VLHRBR ?

No Sì, nell'anno CHF per

Questa domanda è solo a titolo informativo: l'Aiuto VLHURDOODPRQDQD non limita il numero di interventi a sostegno del richiedente.

Coordinate bancarie

Nome dell'istituto (banca/posta): _____ NPA/località filiale: _____

IBAN: _____ Intestatario del conto: _____

Qualora il richiedente ricevesse un finanziamento da parte dell'Aiuto VLHURDOODPRQDQD, egli si impegna a comunicare tempestivamente qualsiasi cambiamento di proprietario o finalità del progetto sussidiato e a eventualmente restituire l'importo ricevuto. Questi obblighi sussistono per un periodo di dieci anni a partire dal versamento del contributo.

Firme legali

Il/i firmatario/i dichiara/dichiarano di aver compilato in modo veritiero il presente modulo.

Al fine di evitare doppioni, l'Aiuto VLHURDOODPRQDQD si riserva il diritto di scambiare le informazioni fornite con le organizzazioni interessate e le autorità. La firma vale come autorizzazione a questo trattamento dei dati. Tutti i dati vengono trattati in modo confidenziale.

Cognome, nome: _____ Firma: _____

Cognome, nome: _____ Firma: _____

Luogo, data: _____

La preghiamo di inviare il modulo compilato e firmato con tutti gli allegati a richiesta@berghilfe.ch o all'indirizzo postale Aiuto VLHRBR, Soodstrasse 55, 8134 Adliswil. Grazie mille.

Allegati (per favore **non allegare gli originali**, la documentazione non verrà restituita)

- Decisione di tassazione
- Contabilità attuale riguardante l'economia aziendale (bilancio e conto economico)
- Rapporto economico dell'azienda → modulo scaricabile da www.berghilfe.ch/de/gesuche/downloads
- Preventivo aziendale in conformità al *Promemoria per il rapporto economico aziendale*
→ promemoria scaricabile da www.berghilfe.ch/de/gesuche/downloads
- Preventivo (nessuna stima dei costi)
- Conferme degli aiuti pubblici agli investimenti (sussidi, crediti d'investimento)
- Decisioni di altri finanziatori interpellati
- _____
- _____
- _____